

# معلومات برای شما که تازه وارد سویدن شده اید و دارای معلولیت می باشید



اداره مشارکت، 2023

به شما که تازه وارد سویدن شده اید و دارای یک معلولیت می باشید

شماره: 2023:4

(چاپ) ISBN: 978-91-987834-3-8

(پی.دی.اف) ISBN: 978-91-987834-2-1

پوش: Johnér Bildbyrå

این اثر نشر شده را می توانید از وب سایت اداره دانلود کنید [www.mfd.se](http://www.mfd.se)  
برای بدست آوردن نشریه به اشکال دیگر، به اداره مشارکت سفارش بدهید.

Myndigheten för delaktighet (اداره مشارکت)

آدرس: Sundbyberg 17224, 1210 Box

آدرس ایمیل: [info@mfd.se](mailto:info@mfd.se)

شماره تلفون: 08 - 600 84 00



این معلومات برای  
چه کسانی است؟

این معلومات به افرادی ارتباط می‌گیرد که دارای یک معلولیت می‌باشند و:

- تقاضا پناهندگی می‌کنند
- بر مبنای رهنمود اتحادیه اروپا در مورد محافظت موقت، اجازه اقامت دریافت نموده‌اید
- تازه وارد هستید و اجازه اقامت موقت یا دائمی را در سویدن دریافت نموده‌اید.

در این جزوه معلوماتی می‌توانید در مورد خدمات حمایتی و مواد کمکی که در سویدن می‌توانید برای آنها درخواست نمایید، معلومات بدست بیاورید.

## از این جزوه معلومات چگونه می‌توانید استفاده کنید؟

چنین در نظر گرفته شده است که این جزوه توسط شما و نزدیکان تان مورد استفاده قرار بگیرد.

## تازه وارد بودن به سویدن و زندگی با معلولیت

سویدن به کنوانسیون ملل متحد در مورد حقوق بشر برای افراد دارای معلولیت، متعهد می‌باشد. بنابراین در قوانین و مقررات سویدن این نکته در نظر گرفته می‌شود تا افراد دارای معلولیت باید بتوانند در جامعه مشارکت داشته باشند.

داشتن معلولیت می تواند به این معنی باشد که شما برای مشارکت همانند دیگران در جامعه، به حمایت نیاز دارید. اگر برای این که بتوانید از عهده زندگی روزمره تان بدر آید به کمک ضرورت دارید، ممکن است مستحق دریافت کمک از جامعه گردید.

یک معلولیت می تواند اینها باشد:

- **فیزیکی/بدنی**، مثلاً این که با حرکت نمودن، دیدن یا شنیدن مشکل دارید
- **روانی**، مثلاً این که شما دارای یک مریضی روانی می باشید.
- **ذهنی**، مثلاً این که برای دانستن یا آموختن موضوعات جدید به زمان بیشتر ضرورت دارید
- **شناختی**، مثلاً برای پیروی از راهنمایی ها یا هم برای برنامه ریزی زمان، به حمایت ضرورت دارید.

غیر از موارد ذکر شده در بالا، انواع دیگر معلولیت ها نیز وجود دارند.

معلولیت چیز است که ممکن از هنگام تولد آن را داشته باشید و یا هم بعداً در جریان زندگی بدست آورده باشید. شما می توانید دارای یک یا چند معلولیت باشید. معلولیت می تواند دائمی یا موقتی باشد. تعداد زیادی از معلولیت ها قابل دید نمی باشند. این که آیا شما به حمایت ضرورت دارید و یا نه، بستگی دارد به نوعیت معلولیت و وضعیت زندگی تان.

## مسئولیت جامعه، حقوق و مکلفیت های شما

همه افراد دارای معلولیت می توانند برای دریافت حمایت های مختلف تقاضا نمایند. شما باید خود معلومات جستجو نموده و برای دریافت حمایت تقاضا نمایید. هرچند شما حق دارید برای یک حمایت ویژه درخواست نمایید با آنهم این اطمینان همیشه وجود ندارد که بتوانید آن را بدست بیاورید. حمایت های اجتماعی از طریق مالیات تامین می گردد. بر اساس قوانین سویدن همه افرادی که توانایی و اجازه کار را دارند باید مالیه بپردازند و بدین وسیله به طور مثال به مراقبت های صحتی و درمانی، تعلیم و تربیه، راه ها و مسکن ها کمک (اقتصادی) نمایند.

## کودکان و جوانان زیر ۱۸ سال بدون والدین

اگر شما بدون پدر و مادر یا یک سرپرست دیگر تان به سویدن آمده اید، این کمون یا شهرداری است که برای پذیرش شما مسئولیت دارد. شما حق دارید یک سرپرست خوب داشته باشید که برای برخی وظایف که معمولاً توسط والدین تان انجام داده می شود، مسئولیت داشته باشد. سرپرست شما وظیفه دارد تا در مورد مسائل حقوقی، اقتصادی و شخصی شما تصمیم بگیرد. سرپرست همچنان به شما در گرفتن تماس با اداره ها و تقاضا برای انواع مختلف حمایت ها کمک می کند.

## چه نوع حمایت ها را می توانید دریافت کنید؟

در اینجا می توانید در این مورد بخوانید که به عنوان یک فرد معلول چه کاری را باید انجام بدهید تا بتوانید در این حالات حمایت بدست بیاورید:

- جستجو نمودن کار، یا زمانی که یک شغل را بدست آورده اید
- جستجو نمودن مسکن یا زمانی که مسکن دارید و می خواهید آن را (برای خود) سازگار بسازید
- نیاز به حمایت مالی، زیرا مثلاً به دلیل معلولیت تان نمی توانید کار کنید
- هنگامی که به مراقبت های صحتی و درمانی، مراقبت های طبی دندان یا وسایل کمکی ضرورت دارید
- زمانی که می خواهید تحصیل کنید یا دارای یک کودک معلول هستید که قرار است به مکتب آغاز کند و به حمایت ضرورت دارد
- در منزل یا در زندگی روزمره به حمایت ضرورت دارید.

شما همچنان می توانید مطابق قانون خدمات اجتماعی (SOL) نیز برای حمایت، که کمک اقتصادی نامیده می شود، نیز تقاضا نمایید. این کمک می تواند مالی و یا هم نوعی دیگر کمک باشد. مانند مراقبت های صحتی و درمانی یا خدمات خانگی



## اداره های که مهم است تا بشناسید

در سویدن اداره های زیادی وجود دارند. اینجا برخی اداره های وجود دارند که شناختن آنها از اهمیت ویژه برخوردار است.

اداره	توضیحات
<b>Arbetsförmedlingen</b> (اداره کاربایی)	به شما که بیکار هستید کمک نموده و بررسی می نماید تا افراد بیکار و کارفرمایان از قوانین پیروی نمایند.
<b>Försäkringskassan</b> (صندوق بیمه اجتماعی)	در مورد کمک های اقتصادی و دیگر تعویض های پولی تصمیم می گیرد و آن را می پردازد.
<b>Migrationsverket</b> (اداره امور مهاجرت)	تقاضانامه های افرادی را مورد بررسی قرار می دهد که می خواهند در سویدن ساکن شوند، تحصیل کنند، برای بازدید بیایند، تقاضا پناه کنند یا تابعیت سویدن را بدست بیاورند. این اداره امور مهاجرت است که تصمیم می گیرد هرگاه بتوانید اجازه اقامت را بدست بیاورید. اجازه اقامت می تواند موقت یا دائمی باشد.
<b>Skatteverket</b> (اداره مالیات)	مالیات را جمع آوری نموده، ثبت احوال نفوس را تنظیم می نماید و برای افرادی که در سویدن ثبت دفتر احوال نفوس هستند کارت شناسایی/کارت هویت صادر می کند.

سویدن به ناحیه ها و شهرداری/شاروالی ها تقسیم شده است.  
در اینجا در مورد ساحات مسئولیت آنها معلومات وجود دارد:

توضیحات	ناحیه های شاروالی/ شهرداری ها
<p>در سویدن مراقبت های صحتی و درمانی به ۲۱ منطقه مختلف جغرافیایی تقسیم شده است که ناحیه نامیده می شود. در هر ناحیه شفاخانه ها و دیگر اداره های مراقبتی مانند کلینیک های صحتی وجود دارند. اگر دارای معلولیت هستید، ناحیه می تواند به شما در دستیابی به مواد مختلف کمکی، کمک کند. اگر دارای ناراحتی روحی هستید نیز ناحیه می تواند به شما کمک کند.</p>	<p>ناحیه ها: مراقبت های صحتی و درمانی و همچنان مواد کمکی</p>
<p>سویدن به مناطق کوچکتر تقسیم می شود که کمون یا شهرداری نامیده می شود. در سویدن ۲۹۰ شهرداری مختلف وجود دارد. شهرداری ها بر اساس LSS (قانون در مورد حمایت و خدمات برای برخی افراد معلول) و SoU (قانون خدمات اجتماعی) برای ارائه مکاتب، کودکانستان ها و مراقبت از سالمندان به باشندگان ها مسئولیت دارند.</p>	<p>شهرداری/شاروالی ها: مکتب، کودکانستان، حمایت های اجتماعی و مساکن برای افراد تازه وارد</p>

## تقاضا برای حمایت

حمایتی را که جامعه می تواند به شما ارائه نماید در جا های مختلف موجود است. برای بدست آوردن حمایت درست باید به اداره یا سازمان مسئول مراجعه نمایید. برای بدست آوردن حمایت باید از قبل آن را تقاضا نمایید.

اگر به حمایت یا کمک ضرورت دارید باید خودتان با همان اداره تماس بگیرید که به حمایت آن نیازمند هستید. این کار را می توانید از این طریق انجام بدهید:

- ایمیل/پست الکترونیک یا نامه بفرستید
- از طریق تلفون تماس بگیرید
- شخصاً به آن اداره مراجعه کنید یا به شکل دیجیتال به وبسایت آن مراجعه نمایید.

مهم است تا به آن اداره بگویید که دارای معلولیت هستید. سپس اداره مذکور می تواند در مورد حمایتی که می توانید تقاضا نمایید و همچنان نحوه تقاضای آن معلومات بدهد. این که به اداره ها در مورد معلولیتتان معلومات بدهید روی امکان باقی ماندن تان در سویدن تأثیر نمی گذارد.

صندوق بیمه همگانی، اداره مالیات، اداره تقاعد و اداره کاربابی دارای دفتر خدماتی مشترک اند که *Statens servicecenter* (مرکز خدمات دولتی) نامیده می شود و شما می توانید به آنجا مراجعه کنید. در تعداد زیاد مراکز خدمات دولتی افرادی کار می کنند که می توانند علاوه بر سویدنی به زبان های دیگر نیز به شما کمک کنند. هرگاه به ترجمان نیاز دارید از یک کارمند دفتر محلی اداره خدمات خود تقاضا کنید. در برخی اداره های خدماتی می توانید با قضایای نیز مراجعه کنید که توسط اداره امور مهاجرت

به آن رسیدگی می‌گردد. برای این که بتوانید نشان بدهید کی هستید معمولاً باید اسناد شناسایی خود را ارائه نمایید.

اداره امور مهاجرت دفتر های خدماتی خود را نیز دارد که می‌توانید به آنجا مراجعه کنید.

## اطلاعات شخصی و اسناد هویت/اسناد شناسایی

- **ثبت دفتر احوال نفوس** – شما باید در همان آدرسی ثبت نام باشید که در آن زندگی می‌کنید، این ثبت دفتر احوال نفوس نامیده می‌شود. شخصی که نقل مکان می‌نماید باید آدرس جدید خود را به اداره مالیات گزارش بدهد. این موضوع برای شما که تازه وارد هستید، اعتبار دارد.
- **Personnummer (شماره شناسایی)** – یک شماره است که از طرف اداره مالیات به افرادی داده می‌شود که در سویدن ثبت دفتر احوال نفوس می‌باشند تا شناسایی شوند. این موضوع برای شما که تازه وارد هستید، اعتبار دارد.
- **Samordningsnummer (شماره هماهنگی)** – یک شماره شخصی شناسایی است که مثلاً در هنگام تماس با اداره ها یا هم باز نمودن یک حساب بانکی، برای تان سهولت ایجاد می‌کند. این موضوع برای شما که پناهجو هستید یا به شکل گروهی فرار نموده اید، اعتبار دارد.

## ترجمه

شما حق دارید در همه تماس ها با اداره ها، شهرداری ها و بخش های مراقبت های صحتی و درمانی ترجمان داشته باشید. معمولاً باید از قبل ترجمان سفارش بدهید. ترجمان زبان اشاره همیشه باید از قبل سفارش داده شود.

## خشونت و آسیب پذیری

شما که با معلولیت زندگی می کنید ممکن است در معرض خطر بیشتر قرار داشته باشید و خطر در معرض خشونت قرار گرفتن یا قاچاق انسان نیز برای تان بیشتر باشد. اگر شخصی شما را در معرض قاچاق انسان قرار می دهد، شخص مذکور مرتکب یک جرم می گردد. اگر شما در معرض خشونت یا آسیب پذیری قرار دارید باید با پولیس در تماس شوید.

پناہجو

## پناهجو کیست؟

زمانی که در سویدن درخواست پناه می‌نمایید، به شما پناهجو گفته می‌شود. شما تا زمانی پناهجو هستید که حکم (اداره امور مهاجرت) را در مورد باقی ماندن یا اخراج تان از سویدن دریافت‌نمایید.

## کار

در صورت امکان باید بتوانید به عنوان یک پناهجو مصارف تان را خود تامین‌نمایید. مثلاً از طریق پس‌انداز نمودن پول یا هم‌کار نمودن.



اگر اجازه کار دارید، نیاز دارید از اداره امور مهاجرت مدرک داشته باشید تا این موضوع را نشان بدهد. این مدرک را می‌توانید توسط QR-koden (رمز پاسخ سریع) روی کارت LMA خود، بخوانید. شما همچنان به یک samordningsnummer (شماره هماهنگی) که از اداره مالیات بدست می‌آورید، نیز ضرورت دارید. سپس می‌توانید به کار آغاز کنید. شما می‌توانید خود یک کار را برای تان ترتیب بدهید. زمانی که از طریق Statens servicecenter (مرکز خدمات دولتی) کار جستجو می‌کنید خود را در اداره کاربایی ثبت نام‌نمایید.

## مسکن

اگر دارای معلولیت هستید می‌توانید به عنوان یک پناهجو برای یک مسکن مناسب درخواست‌نمایید.



اگر نمی خواهید در جایی زندگی کنید که اداره امور مهاجرت برای تان پیشنهاد نموده است، باید خودتان یک مسکن ترتیب داده و مصارف آن را بپردازید. محلی را که برای زندگی انتخاب می کنید می تواند نظر به قانون پذیرش پناهجویان (LMA) روی حق تان برای دریافت حمایت، تاثیر بگذارد.

اگر برای یافتن مسکن خواهان کمک هستید، اداره امور مهاجرت می تواند در زمانی که منتظر دریافت جواب در مورد تقاضا پناهجویی تان هستید، در تدارک دیدن یک مسکن موقت به شما کمک کند.

## کودکان و جوانان زیر ۱۸ سال بدون والدین

اگر کمتر از ۱۸ سال عمر دارید و بدون والدین خود به سویدن آمده اید، شهرداری/ شاروالی که در آن زندگی می کنید برای تان یک مسکن را تدارک می بیند که با احتیاجات تان سازگار باشد.

## تعویض پولی

اگر نمی توانید مصارف خود را تامین کنید، این امکان را دارید که نظر به قانون پذیرش پناهجویان (LMA)، از اداره امور مهاجرت حمایت (مالی) دریافت نمایید. اگر حمایتی را که از اداره امور مهاجرت دریافت می نمایید کفایت نمی کند، می توانید برای دریافت حمایت ویژه از اداره امور مهاجرت تقاضا نمایید:

- هرگاه شما دارای یک معلولیت هستید که ایجاب مصارف بیشتر را می نماید و حمایت های دیگر (مالی) تان برای آن کفایت نمی کند، در آن صورت می توانید برای کمک (مالی) ویژه درخواست نمایید. این می تواند به طور مثال برای عینک یا وسایل کمکی باشد.





برای تقاضا حمایت های مختلف و همچنان دریافت معلومات بیشتر با اداره امور مهاجرت تماس بگیرید. این اداره امور مهاجرت است که تصمیم می گیرد آیا می توانید پول بدست بیاورید یا نه.

## کودکان و جوانان زیر ۱۸ سال بدون والدین

اگر کمتر از ۱۸ سال عمر دارید و بدون والدین خود به سویدن آمده اید برای شما همان مقررات اعتبار دارد که برای کودکان و جوانان دیگر نیازمند به حمایت و محافظت.

## مراقبت های صحتی و درمانی و همچنان مراقبت صحتی دندان



در سویدن عمدتاً ناحیه ها برای مراقبت های صحتی و درمانی و همچنان مراقبت های صحتی دندان، مسئولیت دارند.

زمانی که درخواست پناهندگی نمودید از طرف کلینیک صحتی برای معاینات صحتی دعوت می شوید. این معاینه باعث می گردد تا در صورتی که دارای معلولیت باشید بتوانید از بخش خدمات صحتی و درمانی، زودتر کمک دریافت کنید.

اگر دارای معلولیت هستید یا تصور می کنید دارای معلولیت هستید به مراقبت های صحتی و درمانی اطلاع بدهید تا بتوانید حمایت مورد نیازتان را بدست بیاورید. کارمندان مراقبت های صحتی و درمانی و همچنان ترجمان ها رازداری وظیفوی داشته و اجازه ندارند به اداره های دیگر اطلاع بدهند که شما تقاضا مراقبت های صحتی و درمانی نموده اید. یعنی آنچه را بیان می دارید بالای تقاضا پناهندگی تان تاثیر نمی گذارد.

به عنوان یک بزرگسال باید آن مراقبت های صحی و درمانی و مراقبت های صحی دندان را بدست بیاورید که نمی تواند منتظر بماند.

## **اگر مریض شدید به کجا مراجعه می نمایید**

اگر مریض شدید در قدم نخست به نزدیکترین کلینیک صحی/مرکز خدمات صحی مراجعه کنید. در کلینیک صحی می توانید مراقبت های ساده صحی را دریافت کنید. اگر کلینیک صحی تان مسدود است یا اگر نمی توانید با آنها از طریق تلفون تماس بگیرید، به شماره ۱۱۷۷ زنگ بزنید. سپس می توانید با یک پرستار صحبت کنید که می تواند به شما مشوره بدهد. اگر به مراقبت های صحی دندان ضرورت دارید با Folk tandvården (مراقبت های همگانی طبی دندان) یا یک کلینیک صحی دندان دیگر تماس بگیرید.

اگر شدید مریض شدید به شفاخانه مراجعه نمایید. اگر شما خود یا کسی دیگری شدید مریض هستید، شدید آسیب دیده اید و به امبولانس ضرورت دارید به شماره ۱۱۲ زنگ بزنید.

## **حمل و نقل افراد مریض**

اگر برای تان مشکل است تا به درمانگاه بروید، خود می توانید سفر تا کلینیک صحی یا شفاخانه را سفارش بدهید و برای آن پول بدست بیاورید. برای دریافت پول می توانید بعد از انجام یافتن سفر پول تقاضا کنید. در مقابل برای دریافت اجازه، باید قبل از انجام دادن سفر تقاضا نمایید. با ارائه کننده مراقبت های صحی و درمانی تان در تماس شوید تا در این مورد که برای کدام سفرها می توانید پول بدست بیاورید، معلومات حاصل نمایید.

## کودکان و جوانان زیر ۱۸ سال

کودکان/نوجوانان زیر ۱۸ سال حق دارند همه مراقبت های صحتی و درمانی و مراقبت های صحتی دندان را دریافت نمایند. شما که کمتر از ۱۸ سال عمر دارید می توانید "آماده سازی" نیز دریافت نمایید. یعنی برای این که بتوانید با زندگی روزمره به خوبترین شکل ممکن کنار بیایید، حمایت و تمرین حاصل می نمایید. برای گرفتن تماس با habiliteringen، با کلینیک صحتی خود در تماس شوید.

## آموزش



در سویدن آموزش/مکتب برای همه کودکان و شاگردان رایگان می باشد. کودکان پناهجو حق دارند به مکتب بروند، اما مجبور نیستند. برای این بتوانید کودک تان را شامل مکتب بسازید با کمون/شهرداری تان تماس بگیرید.

شما می توانید خود مکتب کودک تان را در شهرداری که در آن زندگی می کنید، انتخاب کنید. اگر برای ثبت نام فرزند تان به مکتب به کمک نیاز دارید، اداره امور مهاجرت می تواند به شما کمک کند. مکتب تصمیم می گیرد که فرزند تان در کدام صنف می تواند به آموزش آغاز کند. این موضوع بستگی دارد به سن و دانش قبلی فرزند تان.

اکثریت شاگردان دارای معلولیت های بدنی، روانی و ادراکی در مکاتب معمولی ابتدایی و متوسطه پذیرفته می شوند. برای کودکان دارای معلولیت، انواع دیگر مکاتب نیز وجود دارد.

## مکاتب ابتدایی و متوسطه سازگار (برای افراد معلول)

در مکاتب سازگار صرفاً افرادی می توانند شامل شوند که دارای معلولیت ذهنی باشند. فرزند شما می تواند در مکاتب ابتدایی سازگار و مکاتب لیسه سازگار به همان سرعتی که برای او مناسب است به آموزش پردازد و رشد کند. برنامه های آموزشی در مکاتب سازگار دارای یک تمرکز روشن روی دانش است.

### مکتب ویژه

مکاتب ویژه، یک نوع دیگر مکتب است. مکاتب ویژه برای کودکانی است که دارای یک یا چند نوع از معلولیت های ذیل باشند:

- کاهش شنوایی
- ناشنوایی
- ناشنوایی ناپیایی/ ناتوانی سمعی و بصری
- کاهش بینایی و ناتوانی عملکردی بیشتر
- اختلال شدید زبان

این اداره تعلیم و تربیه ویژه است که تصمیم می گیرد چه کسی می تواند شامل مکتب ویژه شود.

## Rh-anspassad utbildning (آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی)

(آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی) نوع دیگری مکتب است برای جوانانی که دارای اختلالات گسترده حرکتی می باشند. آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی در چهار جمنایوم سراسری موجود می باشد. یعنی این مکاتب متقاضیان را از سراسر کشور می پذیرد.

این ادارهٔ تعلیم و تربیهٔ ویژه است که تصمیم می‌گیرد چه کسی می‌تواند شامل آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی شود.

## حمایت در مکتب

در مکتب حمایت‌های مختلفی برای کودکان دارای معلولیت وجود دارد. این مدیر مکتب است که تصمیم می‌گیرد آیا فرزند شما حمایت دریافت خواهد کرد یا نه.

### حمایت در مکتب برای یک کودک دارای معلولیت:

- **مواد آموزشی متناسب** - برنامه‌های کمپیوتری، کتاب‌های صوتی، مواد آموزشی به خط بریل.
- **برنامهٔ متناسب** - یک برنامه که با احتیاجات کودک تان متناسب می‌باشد
- **دستیار شاگرد** فردی که به شاگردان در آموزش کمک می‌کند
- **ارتباط/گفتگو** - زبان اشاره، یک وسیلهٔ حمایتی در گفتگو، به کمک نشانه‌ها و عکس‌ها
- **حمایت صحنی شاگردان** - شما می‌توانید از داکتر مکتب، روانشناس مکتب، پرستار مکتب، مشاور امور اجتماعی و مربی ویژه کمک دریافت نمایید. آنها موجود اند تا فرزند شما از سلامتی خوب برخوردار باشد و کمک مورد ضرورت را بدست بیاورید تا بتواند از عهدهٔ درس‌های مکتب به خوبی ممکن بدر بیاید.
- **حمل و نقل** - رفت و آمد به مکتب

# دستور العمل برای حفاظت موقت

## بر اساس دستورالعمل برای حفاظت موقت به چه کسی پناهجو گفته می شود؟

هرگاه بر اساس دستورالعمل اتحادیه اروپا در مورد حفاظت موقت، برای شما اجازه اقامت داده شده است، شما یک پناهجو هستید. در حال حاضر اتحادیه اروپا تصمیم گرفته است تا دستورالعمل برای حفاظت موقت را برای افرادی که از اوکراین می آیند، فعال بسازد.

### کار

شما به عنوان یک پناهجو باید خود مصارف تان را تامین نمایید، البته اگر توان آن را داشته باشید. این کار را می توانید به کمک پول های پس انداز خود تان یا از طریق کار کردن انجام بدهید.



شما به یک مدرک از اداره امور مهاجرت ضرورت دارید که نشان می دهد در سویدن اجازه دارید، کار بکنید. زمانی که بر اساس دستورالعمل برای حفاظت موقت اجازه اقامت دریافت نمودید، در اجازه اقامت شما نوشته شده است که حق دارید کار بکنید. برای این که بتوانید کار بکنید به یک samordningsnummer (شماره همگانهگی) ضرورت دارید. اگر مدارک شناسایی ارائه نموده اید در آن صورت اداره امور مهاجرت از اداره مالیات خواهد خواست تا برای شما یک (شماره هماهنگی) بدهد.

شما می توانید خود برای تان کار ترتیب بدهید. اگر می خواهید دریافتن کار کمک بدست بیاورید باید خود را نزد اداره کارایی ثبت نام نمایید.

با مراجعه به Statens servicecenter "مرکز خدمات دولتی" می توانید ثبت نام نمایید. سپس برای گفتگو با یک مامور بررسی کننده، برای برنامه ریزی وقت دریافت خواهید کرد. برای این که بتوانید حمایت درست را بدست بیاورید، در مورد معلولیت خود معلومات بدهید. این اداره کارایی است که تصمیم می گیرد که آیا مستحق دریافت حمایت می گردید یا نه.

## حمایت و کمک های اقتصادی که می توانید از اداره کارایی بدست بیاورید:

- فرد حمایت کننده - فردی است که شما را در یافتن کاری که برای تان مناسب باشد و همچنان در نوشتن تقاضانامه برای کار، کمک می کند
- ملاقات با یک متخصص - اگر با دیدن، شنیدن یا سخن گفتن مشکل دارید می توانید از یک متخصص کمک بدست بیاورید
- کمک معاش - اگر دارای معلولیت هستید می توانید کار یا شغلی را بدست بیاورید که با وضعیت تان سازگار باشد. در عین زمان کارفرما شما می تواند برای متناسب ساختن کار برای شما، کمک اقتصادی دریافت نماید.



## مسکن



اگر دارای معلولیت هستید به عنوان یک پناهجو حق دارید تا برای یک مسکن متناسب، درخواست نمایید.

اگر برای یافتن مسکن خواهان بدست آوردن کمک هستید، اداره امور مهاجرت می تواند آگاهی حاصل کند در کدام شهرداری برای شما جا وجود دارد و از شهرداری تقاضا نماید تا برای شما مسکن تدارک نماید. در جریان زمان که منتظر هستید می توانید در یکی از مساکن موقت اداره امور مهاجرت زندگی نمایید. در قدم اول باید شما خود مصرف مسکن تان را بپردازید. اما اگر پول ندارید، اداره امور مهاجرت می تواند برای مسکن شما پول پرداخت کند.

اگر به یک مسکن که در یک شهرداری برای تان پیشنهاد می گردد جواب رد بدهید، می توانید برای بدست آوردن کمک در مورد مسکن با اداره امور مهاجرت تماس بگیرید. اگر به (مسکن) پیشنهاد شده جواب رد بدهید، باید خود برای تان مسکن ترتیب بدهید و مصرف آن را بپردازید.

## کودکان و جوانان زیر ۱۸ سال بدون والدین

اگر کمتر از ۱۸ سال عمر دارید و بدون والدین خود به سویدن آمده اید، شهرداری/ شاروالی که در آن زندگی می کنید برای تان یک مسکن را تدارک می بیند که با احتیاجات تان سازگار باشد.

## تعویض پولی



اگر نمی توانید مصارف خود را تامین کنید، این امکان را دارید که نظر به قانون پذیرش پناهجویان (LMA)، از اداره امور مهاجرت

حمایت (مالی) دریافت نمایید. اگر حمایتی را که از اداره امور مهاجرت دریافت می‌نمایید کفایت نمی‌کند، می‌توانید برای دریافت حمایت ویژه از اداره امور مهاجرت تقاضا نمایید:

- اگر معلولیتی دارید که حمایت‌های دیگر تان برای آن کفایت نمی‌کند، می‌توانید برای کمک اقتصادی ویژه درخواست نمایید. مثلاً برای عینک یا وسایل کمکی.

برای تقاضا حمایت‌های مختلف و همچنین دریافت معلومات بیشتر با اداره امور مهاجرت تماس بگیرید. این اداره امور مهاجرت است که تصمیم می‌گیرد آیا می‌توانید پول بدست بیاورید یا نه.

## کودکان و جوانان زیر ۱۸ سال بدون والدین

اگر کمتر از ۱۸ سال عمر دارید و بدون والدین خود به سویدن آمده اید برای شما همان مقررات اعتبار دارد که برای کودکان و جوانان دیگر نیازمند به حمایت و محافظت.

## مراقبت‌های صحتی و درمانی و همچنین مراقبت‌های صحتی دندان

در سویدن عمدتاً ناحیه‌ها برای مراقبت‌های صحتی و درمانی و همچنین مراقبت‌های صحتی دندان، مسئولیت دارند.



وقتی به سویدن آمدید، از طرف کلینیک صحتی برای تان معاینات صحتی ارائه می‌شود. این معاینه باعث می‌گردد تا در صورتی که دارای معلولیت باشید بتوانید از بخش خدمات صحتی و درمانی، زودتر کمک دریافت کنید.

اگر دارای معلولیت هستید یا تصور می کنید دارای معلولیت هستید به مراقبت های صحی و درمانی اطلاع بدهید تا بتوانید حمایت مورد نیازتان را بدست بیاورید. کارمندان مراقبت های صحی و درمانی و همچنان ترجمان ها دارای رازداری وظیفوی می باشند و اجازه ندارند به دیگر اداره ها گزارش بدهند که شما تقاضا مراقبت های صحی و درمانی نموده اید. یعنی آنچه را بیان می دارید بالای تقاضا پناهندگی تان تاثیر نمی گذارد.

به عنوان یک بزرگسال باید آن مراقبت های صحی و درمانی و مراقبت های صحی دندان را بدست بیاورید که نمی تواند منتظر بماند.

### **اگر مریض شدید به کجا مراجعه می نمایید**

اگر مریض شدید در قدم نخست به نزدیکترین کلینیک صحی/مرکز خدمات صحی مراجعه کنید. در کلینیک صحی می توانید مراقبت های ساده صحی را دریافت کنید. اگر کلینیک صحی تان مسدود است یا اگر نمی توانید با آنها از طریق تلفون تماس بگیرید، به شماره ۱۱۷۷ زنگ بزنید. سپس می توانید با یک پرستار صحبت کنید که می تواند به شما مشوره بدهد. اگر به مراقبت های صحی دندان ضرورت دارید با Folktandvården (مراقبت های همگانی طبی دندان) یا یک کلینیک صحی دندان دیگر تماس بگیرید.

اگر شدید مریض شدید به شفاخانه مراجعه نمایید. اگر شما خود یا کسی دیگری شدید مریض هستید، شدید آسیب دیده اید و به امبولانس ضرورت دارید به شماره ۱۱۲ زنگ بزنید.

## حمل و نقل افراد مریض

اگر برای رسانیدن خودتان به مرکز مراقبت‌های صحتی و درمانی مشکل دارید می‌توانید سفر به کلینیک صحتی یا شفاخانه را سفارش داده و برای آن پول بدست بیاورید. برای دریافت پول می‌توانید بعد از انجام یافتن سفر پول تقاضا کنید. در مقابل برای دریافت اجازه، باید قبل از انجام دادن سفر تقاضا نمایید. با ارائه کننده مراقبت‌های صحتی و درمانی‌تان در تماس شوید تا در این مورد که برای کدام سفرها می‌توانید پول بدست بیاورید، معلومات حاصل نمایید.

## کودکان و جوانان زیر ۱۸ سال

کودکان/نوجوانان زیر ۱۸ سال حق دارند همه مراقبت‌های صحتی و درمانی و مراقبت‌های صحتی دندان را دریافت نمایند. شما که کمتر از ۱۸ سال عمر دارید می‌توانید "آماده سازی" نیز دریافت نمایید. یعنی برای این که بتوانید با زندگی روزمره به خویترین شکل ممکن کنار بیایید، حمایت و تمرین حاصل می‌نمایید. برای گرفتن تماس با habiliteringen، با کلینیک صحتی خود در تماس شوید.

## آموزش

در سویدن آموزش/مکتب برای همه کودکان و شاگردان رایگان می‌باشد. مطابق دستور العمل برای محافظت موقت، کودکان پناهجویان حق دارند به مکتب بروند، اما مجبور نیستند. برای این بتوانید کودک‌تان را شامل مکتب بسازید با کمون/شهرداری‌تان تماس بگیرید.



شما می توانید خود مکتب کودک تان را در شهرداری که در آن زندگی می کنید، انتخاب کنید. اگر برای ثبت نام فرزند تان در مکتب به کمک نیاز دارید اداره امور مهاجرت می تواند به شما کمک کند. مکتب تصمیم می گیرد که فرزند تان در کدام صنف می تواند به آموزش آغاز کند. این موضوع بستگی دارد به سن و دانش قبلی فرزند تان.

اکثریت شاگردان دارای معلولیت های بدنی، روانی و ادراکی در مکاتب معمولی ابتدایی و متوسطه پذیرفته می شوند. برای کودکان دارای معلولیت، انواع دیگر مکاتب نیز وجود دارد.

### **مکاتب ابتدایی و متوسطه سازگار (برای افراد معلول)**

در مکاتب سازگار صرفاً افرادی می توانند شامل شوند که دارای معلولیت ذهنی باشند. فرزند شما می تواند در مکاتب ابتدایی سازگار و مکاتب لپسه سازگار به همان سرعتی که برای او مناسب است به آموزش بپردازد و رشد کند. برنامه های آموزشی در مکاتب سازگار دارای یک تمرکز روشن روی دانش است.

### **مکتب ویژه**

مکاتب ویژه، یک نوع دیگر مکتب است. مکاتب ویژه برای کودکانی است که دارای یک یا چند نوع از معلولیت های ذیل باشند:

- کاهش شنوایی
- ناشنوایی
- ناشنوایی نابینایی/ ناتوانی سمعی و بصری
- کاهش بینایی و ناتوانی عملکردی بیشتر
- اختلال شدید زبانی

این ادارهٔ تعلیم و تربیهٔ ویژه است که تصمیم می‌گیرد چه کسی می‌تواند شامل مکتب ویژه شود.

## **Rh-anpassad utbildning (آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی)**

(آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی) نوع دیگری مکتب است برای جوانانی که دارای اختلالات گستردهٔ حرکتی می‌باشند. آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی در چهار لیسه‌های ملی مختلف موجود است، به این معنی که این مکاتب متقاضیان را از سراسر کشور می‌پذیرند.

این ادارهٔ تعلیم و تربیهٔ ویژه است که تصمیم می‌گیرد چه کسی می‌تواند شامل آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی شود.

## **حمایت در مکتب**

در مکتب حمایت‌های مختلفی برای کودکان دارای معلولیت وجود دارد. این مدیر مکتب است که تصمیم می‌گیرد آیا فرزند شما حمایت دریافت خواهد کرد یا نه.

## حمایت در مکتب برای یک کودک دارای معلولیت:

- **وسائل متناسب آموزش** - برنامه های کمپیوتری، کتاب های صوتی، مواد آموزشی به خط بریل
- **برنامه متناسب** - یک برنامه که با احتیاجات کودک تان متناسب می باشد
- **دستیار شاگرد** فردی که به شاگردان در آموزش کمک می کند
- **ارتباط/گفتگو** - زبان اشاره، یک وسیله حمایتی در گفتگو، به کمک نشانه ها و عکس ها
- **حمایت خدمات صحی شاگردان** - کمک از داکتر مکتب، روانشناس مکتب، پرستار مکتب، مشاور امور اجتماعی و مربی ویژه. آنها موجود اند تا فرزند شما از سلامتی خوب برخوردار باشد و کمک مورد ضرورت را بدست بیاورید تا بتواند از عهده درس های مکتب به خوبی ممکن بدر بیاید.
- **حمل و نقل** - رفت و آمد به مکتب

تازه وارد



## تازه وارد کیست؟

زمانی که اجازه اقامت در سویدن را دریافت نمودید و در یک کمون یا شهرداری پذیرفته شدید، به شما یک فرد تازه وارد گفته می شود.

اجازه اقامت می تواند به این شکل باشد:

- **موقت:** اجازه اقامت برای یک یا چند ماه و یا یک یا چند سال مشخص اعتبار دارد
- **دائمی:** اجازه اقامت شما بدون محدودیت زمانی اعتبار دارد

زمانی که اجازه اقامت دریافت نمودید باید برای دریافت personnummer (شماره شناسایی) نزد اداره مالیات درخواست نمایید. برای این که بتوانید برای شماره شناسایی تقاضا نمایید باید اجازه اقامت تان حد اقل برای یک سال اعتبار داشته باشد. سپس اداره مالیات می تواند به شما کمک نماید تا برای کارت شناسایی، که نشان می دهد چه کسی هستید، درخواست نمایید.

## کار

شما که دارای اجازه اقامت هستید حق دارید در سویدن کار کنید. اگر خود نمی توانید کار پیدا کنید، می توانید به اداره کارایی مراجعه نمایید که به شما در تقاضا نمودن کار کمک می کند. شما می توانید با مراجعه به Statens servicecenter ”دفتر خدمات دولتی“ یا وارد شدن به وب سایت آنها به کمک کارت شناسایی



الکترونیک خود، ثبت نام نمایید.

برای این که اداره کاربایی بتواند به شما کمک کند باید کارت اجازه اقامت خود را نشان بدهید.

اداره کاربایی شما را به عنوان جویای کار ثبت نام می نماید. سپس می توانید برای گفتگو با یک کارمند اداره کاربایی وقت بگیرید تا در مشارکت با هم برای گام بعدی برنامه ریزی نمایید. در آن زمان باید بگویید که دارای معلولیت هستید تا بتوانید حمایت درست را دریافت نمایید. سپس شما همراه با کارمند اداره کاربایی یک برنامه را برای فعالیت ها طرح می کنید. این فعالیت ها می تواند نظر به وضعیت شما، مختلف به نظر برسد.

اگر شما نمی توانید کار کنید ممکن است مستحق دریافت کمک های اقتصادی شوید تا بتوانید از عهده زندگی روزمره بدر شوید.

شما می توانید این حمایت را به طور مثال از اداره کاربایی، صندوق بیمه همگانی یا شهرداری تان بدست بیاورید. این اداره ها است که تصمیم می گیرند آیا مستحق دریافت حمایت می شوید یا خیر.

## حمایت و کمک های اقتصادی برای شما که معلول هستید و دارای یک شغل می باشید یا هم در جستجوی شغل هستید:

- **متخصصان** - اگر با دیدن، شنیدن، یا سخن گفتن مشکل دارید می توانید از یک متخصص کمک دریافت نمایید.
- **ترجمان زبان اشاره**
- **فرد حمایت کننده** - حمایت اضافی برای تقاضا نمودن کار، مثلاً کمک برای نوشتن تقاضانامه برای کار
- **کمک برای معاش** - اگر دارای یک معلولیت هستید ممکن است کاری بدست بیاورید که با وضعیت شما متناسب ساخته شده است. در عین زمان کارفرما شما می تواند برای متناسب ساختن کار برای شما، کمک اقتصادی دریافت نماید.

## مسکن



اگر دارای معلولیت هستید به عنوان یک تازه وارد حق دارید برای یک مسکن متناسب (با احتیاجات تان) تقاضا نمایید. برای شما که دارای معلولیت هستید و نمی توانید خود برای تان مسکن تدارک ببینید، مسکن ویژه متناسب وجود دارد. بعضاً برای این که بتوانید مسکن خود را بدست بیاورید باید انتظار بکشید.

اگر شما قبلاً یک پناهجو بوده اید، تنها زندگی می کنید و نمی توانید خود برای تان مسکن تدارک ببینید، ممکن روند کار این گونه به نظر برسد:

- زمانی که اجازه اقامت خود را دریافت نمودید اداره امور مهاجرت می خواهد با شما در مورد مسکن گفتگو نماید
- اداره امور مهاجرت به شما اطلاع می دهد در کدام کمون یا شهرداری باید زندگی نمایید
- شهرداری به شما مسکن پیشنهاد می نماید
- اگر به (مسکن) پیشنهادی جواب رد بدهید، معمولاً هیچ پیشنهاد جدیدی را دریافت نخواهید کرد، اما استثناً وجود دارد.

این که چه نوع مسکن را می توانید دریافت کنید به وضعیت تان مربوط می شود. برای بدست آوردن معلومات بیشتر با شهرداری تان تماس بگیرید.



## حمایت و تعویض پولی

در صورت داشتن توانایی، باید به عنوان یک تازه وارد مصارف تان را خود تامین نمایید. برای داشتن یک زندگی خوب، حق دارید حمایت و کمک دریافت کنید. نزد Försäkringskassan (صندوق بیمه همگانی) تعویض های مختلف پولی وجود دارد که می توانید تقاضا کنید. برای دانستن این که کدام نوع حمایت را می توانید دریافت کنید با صندوق بیمه همگانی یا اداره خدمات دولتی تماس بگیرید.

### نمونه های از تعویض های پولی از صندوق بیمه همگانی:

- **Etableringsersättning (تعویض پولی برای استقرار و جاگزینی)** - یک تعویض پولی است برای شما که در اداره کاربایی شامل برنامه استقرار و جاگزینی می باشید.
- **Merkostnadsersättning (تعویض پولی برای مصارف بیشتر)** - یک تعویض پولی برای شما که در ارتباط به معلولیت دارای مصارف می باشید
- **Merkostnadsersättning för barn (تعویض پولی اضافی برای مصارف کودکان)** - یک تعویض پولی برای شما که در ارتباط با معلولیت کودک تان دارای مصارف می باشید.
- **Omvårdnadsbidrag (کمک مالی برای مواظبت)** - یک تعویض پولی برای شما که دارای یک کودک معلول هستید.



## مراقبت های صحتی و درمانی و همچنان مراقبت صحتی دندان

به عنوان یک فرد تازه وارد حق دارید مراقبت های صحتی و درمانی و مراقبت های صحتی دندان را بدست بیاورید.

این ناحیه های است که برای مراقبت های صحتی و درمانی در سویدن، مسئولیت دارند. شهرداری نیز می تواند برخی مراقبت های صحتی و درمانی را برای تان ارائه کند.

ناحیه ها از جمله موارد ذیل را برای تان ارائه می نمایند:

- **آماده سازی و توانبخشی** - حمایت و تمرین برای این که بتوانید به خوب ترین حد ممکن با زندگی روزمره کنار بیایید
- **ابزار کمکی** - مانند دستگاه شنوایی و ابزار کمکی برای راه رفتن.

اگر دارای معلولیت هستید یا تصور می کنید دارای معلولیت هستید به مراقبت های صحتی و درمانی اطلاع بدهید تا بتوانید حمایت مورد نیاز تان را بدست بیاورید. کارمندان مراقبت های صحتی و درمانی و همچنان ترجمان ها دارای رازداری وظیفوی می باشند و اجازه ندارند به دیگر اداره ها گزارش بدهند که شما تقاضا مراقبت های صحتی و درمانی نموده اید.

شما مستحق دریافت مراقبت های صحتی دندان نیز هستید. برای مراقبت های صحتی دندان، خود پول می پردازید. اگر برای پرداخت پول به کمک نیاز دارید می توانید برای دریافت حمایت مالی نزد صندوق بیمه همگانی درخواست نمایید.

## اگر مریض شدید به کجا مراجعه می‌نمایید

اگر مریض شدید در قدم نخست به کلینیک صحتان مراجعه کنید. در کلینیک صحتی می‌توانید مراقبت‌های ساده صحتی را دریافت کنید. اگر کلینیک صحتی تان مسدود است یا اگر نمی‌توانید با آنها از طریق تلفون تماس بگیرید، به شماره ۱۱۷۷ زنگ بزنید. سپس می‌توانید با یک پرستار صحبت کنید که می‌تواند به شما مشوره بدهد. اگر به مراقبت‌های صحتی دندان ضرورت دارید با Folk tandvården (مراقبت‌های همگانی طبی دندان) یا یک کلینیک صحتی دندان دیگر تماس بگیرید.

اگر شدید مریض شدید به شفاخانه مراجعه نمایید. اگر شما خود یا کسی دیگری شدید مریض هستید، شدید آسیب دیده‌اید و به امبولانس ضرورت دارید به شماره ۱۱۲ زنگ بزنید.

## حمل و نقل افراد مریض

اگر برای رسانیدن خود به مرکز مراقبت‌های صحتی و درمانی مشکل دارید می‌توانید سفر به کلینیک صحتی یا شفاخانه را سفارش داده و برای آن پول بدست بیاورید. برای دریافت پول می‌توانید بعد از انجام یافتن سفر پول تقاضا کنید. در مقابل برای دریافت اجازه، باید قبل از انجام دادن سفر تقاضا نمایید. با ارائه‌کننده مراقبت‌های صحتی و درمانی تان در تماس شوید تا در این مورد که برای کدام سفرها می‌توانید پول بدست بیاورید، معلومات حاصل نمایید.

## مکتب/آموزش



در سویدن آموزش/مکتب برای همه کودکان و شاگردان رایگان می باشد. کودکان تازه وارد باید به مکتب ابتدایی بروند. برای این بتوانید کودک تان را شامل مکتب بسازید با کمون/شهرداری تان تماس بگیرید.

شما می توانید خود مکتب کودک تان را در شهرداری که در آن زندگی می کنید، انتخاب کنید. مکتب تصمیم می گیرد که فرزند تان در کدام صنف می تواند به آموزش آغاز کند. این موضوع بستگی دارد به سن و دانش قبلی فرزند تان.

اکثریت شاگردان دارای معلولیت های بدنی، روانی و ادراکی در مکاتب معمولی ابتدایی و متوسطه پذیرفته می شوند. برای کودکان دارای معلولیت، انواع دیگر مکاتب نیز وجود دارد.

### مکاتب ابتدایی و متوسطه سازگار (برای افراد معلول)

در مکاتب سازگار صرفاً افرادی می توانند شامل شوند که دارای معلولیت ذهنی باشند. فرزند شما می تواند در مکاتب ابتدایی سازگار و مکاتب لیسه سازگار به همان سرعتی که برای او مناسب است به آموزش بپردازد و رشد کند. برنامه های آموزشی در مکاتب سازگار دارای یک تمرکز روشن روی دانش است.



## مکتب ویژه

مکاتب ویژه، یک نوع دیگر مکتب است. مکاتب ویژه برای کودکانی است که دارای یک یا چند نوع از معلولیت های ذیل باشند:

- کاهش شنوایی
- ناشنوایی
- ناشنوایی نابینایی/ ناتوانی سمعی و بصری
- کاهش بینایی و ناتوانی عملکردی بیشتر
- اختلال شدید زبانی

این ادارهٔ تعلیم و تربیهٔ ویژه است که تصمیم می گیرد چه کسی می تواند شامل مکتب ویژه شود.

## Rh-anpassad utbildning (آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی)

(آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی) نوع دیگری مکتب است برای جوانانی که دارای اختلالات گستردهٔ حرکتی می باشند. آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی در چهار لیسه های ملی مختلف موجود است، به این معنی که این مکاتب متقاضیان را از سراسر کشور می پذیرند.

این ادارهٔ تعلیم و تربیهٔ ویژه است که تصمیم می گیرد چه کسی می تواند شامل آموزش سازگار برای شاگردان دارای اختلالات شدید حرکتی شود.

## سویدنی برای مهاجران (SFI)

برای بزرگسالان کورس آموزش زبان سویدنی برای مهاجران (SFI) وجود دارد. این آموزش ابتدایی زبان سویدنی است. برای معلومات بیشتر با کمون یا شهرداری تان تماس بگیرید.

## حمایت در مکتب

در مکتب حمایت های مختلفی برای کودکان دارای معلولیت وجود دارد. این مدیر مکتب است که تصمیم می گیرد که آیا کودک تان می تواند این حمایت را بدست بیاورد و یا نه.

## حمایت در مکتب برای یک کودک دارای معلولیت:

- **وسائل متناسب آموزش** - برنامه های کمپیوتری، کتاب های صوتی، مواد آموزشی به خط بریل
- **برنامه متناسب** - یک برنامه که با احتیاجات کودک تان متناسب می باشد
- **دستیار شاگرد فردی** که به شاگردان در آموزش کمک می کند
- **ارتباط/گفتگو** - زبان اشاره، یک وسیله حمایتی در گفتگو، به کمک نشانه ها و عکس ها
- **حمایت صحی شاگردان** - شما می توانید از داکتر مکتب، روانشناس مکتب، پرستار مکتب، مشاور امور اجتماعی و مربی ویژه کمک دریافت نمایید. آنها موجود اند تا فرزند شما از سلامتی خوب برخوردار باشد و کمک مورد ضرورت را بدست بیاورید تا بتواند از عهده درس های مکتب به خوبی بدر بیاید.
- **حمل و نقل** - رفت و آمد به مکتب

## قانون حمایت و خدمات برای افراد معلول خاص (LSS)

در سویدن قانونی وجود دارد به اسم قانون حمایت و خدمات برای افراد معلول خاص (LSS) این قانون به افرادی دارای معلولیت این امکان را می دهد که در صورت ضرورت بتوانند حمایت و کمک بدست بیاورند. این می تواند ارتباط بگیرد به حمایت به شکل یک مسکن سازگار یا یک شخص که در زندگی روزمره به شما کمک می کند.

برای مستفید شدن از قانون LSS باید در سویدن ثبت اداره احوال نفوس بوده و دارای یک نوع خاص معلولیت باشید. LSS دارای ده نوع مختلف حمایت و خدمات می باشد که می توانید آنها را تقاضا کنید. این اطمینان وجود ندارد که حمایتی را که درخواست می نمایید، بتوانید بدست بیاورید. برای دانستن این که آیا می توانید از قانون LSS مستفید شوید و یا نه با شهرداری تان تماس بگیرید.

نظر به LSS برای این که بتوانید از حمایت ها و خدمات بهره مند شوید باید خود درخواستنامه بفرستید. این که درخواستنامه تان را به کجا بفرستید بستگی دارد به نوعیت حمایت که درخواست می نمایید. اگر در این مورد سوال دارید که چه چیزی مشخصاً برای شما اعتبار دارد - با شهرداری تان تماس بگیرید تا در مورد آنچه برای محل سکونت شما اعتبار دارد، آگاهی بدست بیاورید.

## اینها حمایت های اند که می توانید تقاضا کنید:

- مشاوره و حمایت فردی
- دستیار شخصی
- خدمات همراهی نمودن
- فرد رابط
- خدمات تعویضی در منزل
- اقامت کوتاه مدت در خارج از منزل خود شخص
- مواظبت کوتاه مدت برای شاگردان مکتب بالای ۱۲ سال
- زندگی در خانواده سرپرست یا خانه همراه با خدمات ویژه برای کودکان و نوجوانان
- خانه همراه با خدمات ویژه یا یک خانه سازگار ویژه دیگر برای بزرگسالان
- فعالیت روزمره برای افرادی که در سنین کاری قرار دارند

## لینک های مفید

شما که یک فرد تازه وارد به سویدن هستید می توانید از طریق این لینک ها معلومات بیشتر بدست بیاورید:

وب سایت	سازمان
<a href="http://independentliving.org">independentliving.org</a>	<b>Independent living</b> (زندگی مستقل)
<a href="http://refugeeswelcomestockholm.se">refugeeswelcomestockholm.se</a>	<b>Refugee welcome</b> (پناهجویان خوش آمدید)
<a href="http://informationsverige.se/sv/">informationsverige.se/sv/</a>	<b>Information Sverige</b> (معلومات در مورد سویدن)

اگر در معرض خشونت یا آسیب پذیری قرار دارید می توانید برای بدست آوردن کمک و این که چگونه می توانید از این وضعیت خود را رهایی ببخشید، به لینک های زیر مراجعه کنید:

وب سایت	سازمان
do.se	<b>Diskrimineringsombudsmannen</b> (اداره مبارزه با تبعیض)
kvinnor-funktionshinder.se	<b>Forum - Kvinnor och Funktionsnedsättning</b> (مجمع - زنان و معلولیت)
jamstalldhetsmyndigheten.se/ mans-vald-mot-kvinnor	<b>Mäns våld mot kvinnor</b> (خشونت مردان در برابر زنان)
nkjt.se	<b>Nationell kvinnojour och stöd på teckenspråk</b> (خانه امن سراسری برای زنان و حمایت به زبان اشاره)
boujt.se	<b>Samtalsstöd till barn och unga på teckenspråk</b> (حمایت برای گفتگو برای کودکان و جوانان به زبان اشاره)

این مواد توسط Myndigheten för delaktighet و در  
Migrationsverket, Funktionsrätt Sverige, همکاری با  
Independent Living Institute, Disabled Refugees  
Welcome و Newcomers with Disabilities in Sweden  
Försäkringskassan, در کار تهیه این جزوه  
Barnombudsmannen و Jämställdhetsmyndigheten  
نیز با ارائه نمودن معلومات همکاری نموده اند. اداره های  
Specialpedagogiska skolmyndigheten و Skolverket  
حقایق را بررسی نموده اند.



Myndigheten för  
delaktighet



Independent  
Living Institute  
[independentliving.org](http://independentliving.org)



Migrationsverket



Funktionsrätt  
Sverige



Newcomers  
with  
Disabilities